



**Conseil d'administration de la Bibliothèque Publique de la
Municipalité de La Nation
The Nation Municipality Public Library Board**

Procès-verbal / Minutes

Réunion ordinaire / Regular meeting

**Le jeudi 13 octobre, 2022 à 19h / Thursday October 13 , 2022 at 7 PM
Succursale Limoges Branch**

Présences / Attendance: France Lamoureux, présidente / Chairperson
Suzanne Leblanc, membre / Member
Chantal Normand, member / Member
Pierrette Lavergne, membre / Member
Yvon Quesnel, member / Member
Danik Forgues, conseiller municipal / Municipal Councillor
Jeanne Leroux, directrice générale/Chief Executive Officer

Regret / Regrets : Joanne Côté-Pilon, membre/Member

1. Mot de la présidente La présidente déclare la réunion ouverte à 19 heures	1. Call to Order The president called the meeting to order at 7 pm.
2. Modifications à l'ordre du jour Aucun	2. Additions to Agenda None
3. Adoption de l'ordre du jour <i>Proposé par : Pierrette Lavergne</i> <i>Secondé par : Chantal Normand</i>	3. Approval of Agenda <i>Proposed by: Pierrette Lavergne</i> <i>Seconded by : Chantal Normand</i>
4. Conflits d'intérêts Il n'y avait aucun conflit.	4. Conflicts of Interest There were no conflicts.
5. Adoption du procès-verbal du 8 septembre, 2022 <i>Proposé par : Yvon Quesnel</i> <i>Secondé par : Danik Forgues</i>	5. Approval of minutes of September 8, 2022 <i>Proposed by: Yvon Quesnel</i> <i>Seconded by : Danik Forgues</i>

<p>6. Questions découlant du procès-verbal du 8 septembre, 2022</p> <p>Boîte de retour de livre à St Albert : Un ajustement sera fait afin d'éviter que les livres ne tombent sur le sol lors des retours de livres</p> <p>Bibliothèques de rue pour Limoges: Yvon a presque complété les 4 nouvelles bibliothèques de rue pour Limoges.</p>	<p>6. Questions related to minutes of September 8, 2022</p> <p>Book return box in St Albert: An adjustment will be added to stop returned books from falling on the ground when staff retrieve the returns.</p> <p>Limoges Street Libraries: Yvon has almost completed 4 new Street Libraries for Limoges.</p>
<p>7. Affaires découlant des réunions précédentes :</p> <p>Aucun</p>	<p>7. Business arising from previous meetings :</p> <p>None</p>
<p>8. Rapport financier</p> <p>Que le rapport financier en date du 30 septembre, 2022 soit adopté tel que reçu</p> <p><i>Proposée par : Chantal Normand</i> <i>Appuyée par : Danik Forgues</i></p>	<p>8. Financial Report</p> <p>That the financial report dated September 30, 2022 be adopted as is.</p> <p><i>Proposed by: Chantal Normand</i> <i>Seconded by: Danik Forgues</i></p>
<p>9. Correspondance</p> <p>Aucun</p>	<p>9. Correspondance</p> <p>None</p>
<p>10. Prochaine réunion</p> <p>Jeudi le 10 novembre, 2022 à 19 heures par téléconférence</p>	<p>10. Next Meeting</p> <p>Thursday, November 10, 2022 at 7 pm by teleconference</p>
<p>11. Levée de l'assemblée</p> <p>L'assemblée s'est terminée à 19h50 <i>Proposée par : Suzanne Leblanc</i> <i>Appuyée par : Pierrette Lavergne</i></p>	<p>11. Adjournment</p> <p>The meeting adjourns at 7:50 <i>Proposed by: Suzanne Leblanc</i> <i>Seconded by: Pierrette Lavergne</i></p>

